

goltati

Singultio, schlucken, gaxen. poshíratí,
góltati, kólzati.

goltati

Schlingen, Verschlingen. poshréjti, poshírati,
oblu shrejti: túdi góltati. Glutire, deglutire.

goltati

Schlicken, hixen. goltati, kolxati. singultire.

HIPOLIT: Dict. II, 166

goltati

Schlussen. goltati, posherati, shrejtji.
glutire, vorare.

HIPOLIT: Dict. II, 166

golufno
-u

Suppeto, Vorhanden seyn. heimlich fordern. Item
falsch versprechen, oder begehren. Zu hülf
kommen. v'prízho býti, pred rokámi býti. skrívski
pogérovati. túdi golúfnu oblubíti, ali profsíti.
h'púmozhi príti.

golun

Aluminatus, mit Alaun versetzt. golúnaft,
s: golúnom snejhan.

Op.: Dict. I., sip-ima: 15' Golúnam snejhan.

golén

Humingus, vill Haun. polken golén, golónast.

golun

Alumen, Aurum. Golun.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 29

golunast

Aluminium, will Mann. polken golun, golunast.

golunast

Aluminatus, mit Alaun vermischt. golunast,
s' golunem snejhan.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 29

gomareti

Scateo,

terra scatet ferrarum. die erd ist voller wil-
den Thieren. ta fémla je pólna dívjih fverÿn,
vse gomafÿ od fhiváli.

gomareti

Vermicular, wurmstichig werden. zhervívu perhájati
zhervajédnu postáti. zhervivéti, s'zhervý gomaféj-
ti.

HIPOLIT: Dict.!, 703

gomaxeti.

Wimlen, wimslen Von Vile. obilnováti, goma-
séjti od mnogósti. Abundare, affluere, Cir-
cumfluere.

gomareti
gomarec

Insecta repentia. Kriechende Ingerifer.
Gomaséxha smotláka.

HIPOLIT, Dict.:
Orbis pictus, *si*

gomaxeti
gomaxei

Infectus,
Insecta animalia. gomaxei shivalli.

Sp.: Nemostega bescila ni

HIPOLIT: Dict. I, 304

gomaxeti
gomaxec

31. gomaxetke shivali

gomaxeti
gomaxeci

Saltans pulex, repens pediculus Foeteus Cimex,
nos mordent. ta skakajozha bolha, gomasezha
vufh, smerdexha steniza, nas Grisejo.

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 11

gomaxeti
gomaxei

Ungeziefer.nagnúsne gomasézhe shiváli, smotláka,
malu pridni ludé.infecta, fordidae bestiolae:
quisquiliae hominum.

gomaxiti

Serpo, schleichen, kriechen, sich weit ausbreiten. léjsti, láfiti, pláfiti, gomáfiti, se pléjfatí. se okúli reshíriti.

gomaxiti

Kriechen, schleichen. léjfti, po vsíh shtírih
plásiti, lásiti, gomásiti. repere, ferpere.

gomaxiti

Schleichen, kriechen. lejŝti, lásiti, plásiti,
gomásiti. Repere, serpere, reptare.

HIPOLIT: Dict. II, 165

gomerljane
i

Formicatio, ein beissige raud. éna serbézha
gárja, ali hrásta. túdi mravlínsku gomi'flájne
v'nógi.

gomexjati
i

Formicans, das sich nur ein wenig bewegt wie ein Ammeiss. kar se enu májhenu gíble, kóker en mravlíniz, ali kar gomiflà kóker en mravlíniz. tudi skerbàn, flífsik, déloven koker en mravlíniz.

gomila [= kamilica]
gomile

Camomillum, Camillen. gomille, gomilice, enu
féliszke.

Suppl. 9, 17
HIPOLIT: Dict. I. (~~p~~epis)

gomilast

Tumulofus, stozig. büchelecht. stármkast, klan-
zhèn, bréjfhén, hríbzhast, gomílast, kúpzhast.

HIPOLIT: Dict. I , 687

gonilica

Anthemis, Camilleublum. Goniliza.

Sp.: Dict. I., H^{is}ma isto: Gonilliza.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 29

gonilica

Ramillen, sine blum. gonilina. chamaecium,
anthenis.

HIPOLIT: Dict. II, 100

gomilica

Leucanthemis, camillenblume. gomilica,
gomilixku xvéjtje, ali róšhine.

HIPOLIT: Dict. I, 34₄

gomilica
gomilice

Buphthalmum. Streichblum, Rindsaug. govésku
okú s'ruménim zvejtyam: divje gomillize.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 3

gonilica
gonilice

Chrysocome, ein kraut mit goldfarben blüemen.
ena sel is slatoruménim zvejtjom: slata rosha,
kravje okú, ali Rimske gomílize.

gomilica
gomilice

Chamaemelum, Camiller. gomilice.

gomilica
gomilice

Buphthalmus, Streichblum, Rindsaug. govédsku
okú, ena sel s'ruménim zvejtjam: divje gomíllize.

gomitica
gomitice

Camomillum, Camilla. gomillix.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisi), 79

gonilica
gonilice

Camillenblume. gonilice. Anthemis, Chamamelum.

gomiličen

Leucanthemis, camillenblume. gomíliza, gomí-
lizhnu zvéjtje, ali rófhize.

goniti

Mino, treben, führen. goniti, gnati, vo-
diti, pellati.

goniti

Repello, Zurucktreiben. nařaj goníti, ali
gnáti, odgnáti, nařaj řapodíti, řatírati,
odpahníti.

HIPOLIT: Dict. I , 562

goniti

Cogo, zusammen hauffen, dikh oder khekh mahen. hinein treiben. zwingen. v'kup grábiti, na kup vlejzhi: po góstim inu ferbéshnu sturíti. noter pogáj-nati, goníti ali gnati: sýliti, perfýliti, permó-rati, petrúzati, perzvénkati.

goniti

Concito, sehr erwecken, reizen, treiben. možnú
obudíti, fhúntati, dráftiti, goniti, pergániati.

goniti

Circumago, herumb treiben, herumb führen. okúli
gnati, vkrog goníti, vertéjti, obrázhati: okúli
vodíti, vkrog pelláti.

goniti

Exige, austreiben, abforderen. vun isgnáti,
sgnáti, goníti, pogérevati, térjati, potérja-
ti.

goniti

Exigo,

Exigere aliquem a se. ^{einen} von sich weg treiben.

éniga od sébe goníti.

goniti

Exagito, hix und her treiben, vexiren, faxen.
sem ter se goniti, ali gnati, drašiti,
vexirati, fopnati, flimati, shalkovati,
novre gojati, mātrati.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 216

goniti

Emolior, hinaus werffen, mit gewalt austreiben.
vun vrejzhi, smetáti, is fylo vunkaj
goníti, gnati, isgnáti.

goniti

Addo,

addere alicui valde. etiam an- oder fort treiben.
éniga pergájnati, ali naprédj: gnáti, goníti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 12

goniti

Fugo,
fugare aliquem lapidibus. einen mit steinen
jagen. *čniga s'kamějnam pognáti, ali gnáti,*
goniti.

goniti

Impello, anreizen, antreiben. nashúntati,
podbáavati, goníti, nagájnati, s'sýlo gnáti,
fagnáti, pergájnati.

goniti

Impingo, eintreiben, einstossen, wider etwas werffen. vgájnati, nóter góniti ali gnáti, se vdáriti, fadéjti, spotíkati, nóter vdáriti, na kaj vréjzhi: v'shkódo príti, obskákati.

goniti

Pello, treiben, jagen stossen. goniti, gnáti,
tbrati, lovíti, negájnati pogéjnati,
pognáti: poriváti, poríniti, ríniti.

HIPOLIT: Dict. I, 440

goniti

die noht erfordets. fýla goni, potréjba fýli.
Necessitas cogit, Exigit.

goniti

Regero, widerum hintreiben, widerum hintragen.
fúpet ke goníti, ke nofsíti, ali nesti.

goniti x

Surio, lauffig seyn. se goniti Roker
männche.

HIPOLIT: Dict. I, 650

goniti x

Catulo, häufig und treibig seyn. Je goniti,
pariti ali parixhiti, breyti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 87

4

goniti se

Equio, wan eine stuette läuffig wird. kadàr
se ena kobilla goni.

goniti se

Miterber.ravèn snubázh, katéri se s'énim drúgim
po éni flushbý, ali zhaftý goni inu puli.
Competitor.

goriti
gorjen

Agitatus, hin und her getrieben. sem t'er ne quan, gonen,
pognân, gibacu, majau, odufkan, nadlêshen.

goniti
gonyen

Pulfus, vetriben, geschlagen. pregnàn,
odgnàn, gójnen, páhan, vdárjen.

gojjač

Propulsator, abtreiber. odgajnaviz, pójaviz,
katéri kaj pója, ali lový. tudi gojnázh.

gonjac

Camelarius, Cameltreiber. Camellar, camelni
pastry, ali goniazh.

gonjáč

Exagitator, Untreiber, Vecierer, farman.
en goinárk, nadléšník, Jhálkovix.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 223

gonjaj

Agitator, Rostreiber, Royuski gonjaj,
Ronyjaj.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 24

gonjač

Asinarius, Eseltreiber. oslár, oslou goniazh
ali partjér.

gonjač

Treiber, der Treibt. gonjač, gnávir, nagá-
návix, pergáněvix: nadřádník, na-
pělěvix, podbádavix, podřúntar. agi-
tator, impulsor, stimulator, infinator.

HIPOLIT: Dict. II, 197, 198

gonjáč

Ochsentreiber. govedár, vollár, volóvski zhéj-
dnik, goniázh. bubulcus, jugarius.